

GRAN·FIL



Tagliatrice a filo diamantato con motore da 50 HP a doppia velocità per tagli su granito. Un facile e rapido allineamento al taglio da eseguire è consentito dalla traslazione e rotazione di 360° del gruppo portavolano azionati da comandi manuali che permettono anche di eseguire due tagli paralleli ad una distanza di 1900 mm.

Nella versione **GRAN FIL STANDARD** la traslazione e la rotazione di 360° del gruppo portavolano sono azionate da motori elettrici.

Nelle versioni **GRAN FIL ELECTRONIC** un **inverter** permette di utilizzare velocità variabili.



Diamond wire saw for cutting granite with main motor power of 50 HP and double wire speed. The translation and 360° rotation of the flywheel-holder head are mechanical and allows an easy and fast positioning of the machine as well as the execution of two parallel cuts at the maximum distance of 1900 mm. The model **GRAN FIL STANDARD** has motorized the translation and 360° rotation of the flywheel-holder head. In the **GRAN FIL ELECTRONIC** versions, an **inverter** permits the use of variable speeds.



Cortadora de hilo diamantado con motor de 50 HP a doble velocidad para cortar granito. Un fácil y rápido alineamiento para cortar, es conseguido en la traslación y rotación de 360° del grupo portavolante accionado por un comando manual que permite también hacer dos cortes paralelos a una distancia de 1900 mm. En la versión **GRAN FIL STANDARD** la traslación y la rotación de 360° del grupo portavolante es accionado por un motor eléctrico. En las versiones **GRAN FIL ELECTRONIC** un **inverter** permite utilizar velocidades variables.



Machine à couper à fil diamanté avec moteur de 50 CV à double vitesse pour coupes dans le granit. L'alignement de la machine le long de la coupe à faire, se réalise facilement et rapidement grâce à un dispositif manuel qui commande la translation et la rotation sur 360° du groupe porte-volant principal. Le même permet aussi l'exécution de 2 coupes parallèles à une distance de 1900 mm entre elles. Dans la version **GRAN FIL STANDARD** ces mouvements de translation et de rotation sont actionnés par des moteurs électriques. Dans les versions **GRAN FIL ELECTRONIC**, un **variateur de fréquence** permet d'utiliser des vitesses variables.



Cortador a fio diamantado com motor de 50 HP a dupla velocidade para cortes no granito. Um fácil e rápido alinhamento do corte a ser executado é permitido através da translação e rotação de 360° do grupo porta-volante accionado por um comando manual que permite também de executar dois cortes paralelos a uma distancia de 1900 mm. Na versão **GRAN FIL STANDARD** a translação e a rotação 360° do grupo porta-volante são acionados através de motores elétricos. Nas versões **GRAN FIL ELECTRONIC** um **inverter** permite utilizar velocidades variáveis.